



O convênio com a CCPL foi assinado na Reitoria da UFV.



A alta administração da CCPL, acompanhada do reitor Antônio Fagundes de Sousa e seus assessores, visitou a Usina Piloto de Laticínios.

## UFV e CCPL vão estudar o leite

Viçosa deverá transformar-se no maior centro gerador de tecnologia no setor de laticínios, de acordo com convênio assinado, segunda-feira última, na Reitoria da UFV, entre a Universidade Federal de Viçosa e a Cooperativa Central dos Produtores de Leite (CCPL), do Rio, que se propõe a enviar esforços para que o trabalho conjunto Universidade-Indústria proporcione meios para desenvolver a experimentação da sua linha industrial e da pesquisa de novos produtos.

A cerimônia foi presidida pelo Reitor da UFV, professor Antônio Fagundes de Sousa, e teve a presença da alta administração da CCPL, representada pelo seu Diretor Presidente, Dr. Alfredo Lopes Martins Neto, e pelos diretores José Carlos Bustamante de Carvalho (Financeiro), Pedro Augusto G. Bastos (Comercial), o superintendente do Interior, José Teixeira da Silva e pelo Assessor para Desenvolvimento de Novos Produtos, professor Adão José Rezende Pinheiro. Também participaram da solenidade o diretor da Escola Superior de Agricultura, professor José Brandão Fonseca; o Chefe de Gabinete do Reitor, bacharel Antônio José de Oliveira Baumgratz; o presidente do Conselho de Extensão, professor Osmar Ribeiro; o secretário geral da UFV, bacharel Farciso Gomide; o professor Renato Cruz, do Departamento de Tecnologia de Alimentos da Escola Superior de Agricultura; e o chefe da Imprensa Universitária, jornalista Antônio Araújo.

### Palavra do reitor

Ao assinar o convênio com a CCPL, o reitor Antônio Fagundes de Sousa falou sobre a satisfação da UFV participar deste programa que visa, em primeiro lugar, criar uma tecnologia no setor da pecuária leiteira, capaz de dar origem a um "know-how" a ser exportado, acabando, con-



O Diretor Presidente da CCPL, Dr. Alfredo Lopes Martins Neto; o Diretor Financeiro, José Carlos Bustamante de Carvalho e o Diretor Comercial, Pedro Augusto G. Bastos.

seqüentemente, com a importação de tecnologia de outros países, que custa muito dinheiro ao País.

Disse, também, da satisfação de receber, na UFV, a alta administração da CCPL, "o que demonstra a importância do convênio para o desenvolvimento do setor de leite", esclarecendo que "o que se pretende, com este convênio, é criar, na UFV, um grande centro de pesquisas de laticínios, em condições de atender à demanda nacional de tecnologia".

Lembrou o reitor Antônio Fagundes de Sousa que "a UFV deverá iniciar, a primeiro de agosto próximo, em

convênio com a Fundação João Pinheiro e a Universidade Federal de Minas Gerais, um curso de mestrado em Tecnologia de Alimentos, incluindo o setor de Laticínio, de curta duração, com a finalidade de atender à demanda de pessoal do setor".

Sobre este assunto, o professor Antônio Fagundes de Sousa disse que "o Departamento de Assuntos Universitários (DAU) do Ministério da Educação e Cultura ficou impressionado com os dados levados ao MEC sobre a demanda de pessoal no setor de laticínios e a possibilidade de grande parte dos futuros tecnólogos ser absorvida imediatamente".

### Palavra da CCPL

O diretor da CCPL, Dr. Alfredo Lopes Martins Neto, destacou, também, a importância do convênio, dizendo que a CCPL tem-se preocupado com o aperfeiçoamento de suas atividades, razão pela qual procurou a UFV, para estabelecer ligações mais estreitas entre o seu setor de laticínios e a indústria do Rio.

Depois de falar rapidamente sobre as vantagens que as partes terão com este convênio, explicou que está seguro dos bons resultados desta ligação, "pois, se depender de nossa parte, tudo sairá de acordo". O Dr. Alfredo Lopes Martins Neto falou, também, sobre os cursos de especialização que a CCPL contratou para seu pessoal — tanto para a alta administração como para funcionários e cooperados — salientando que "esta é uma maneira de formar uma equipe capaz de desenvolver plenamente o setor e garantir a prestação de serviços da melhor qualidade possível".

### Aquí, o convênio

Pelo convênio UFV-CCPL, a Universidade cede o uso das dependências e instalações de sua Indústria Piloto de Laticínios à CCPL, concordando as duas partes em que o manejo conjunto da Usina não tem finalidade lucrativa. Diz também o convênio que "a comercialização de produtos será feita preferencialmente em Viçosa e excepcionalmente em outras praças, na medida das disponibilidades de estoque e capacidade de consumo".

Trata, ainda, o documento, de detalhes com relação às despesas para operação da Usina, do prazo do convênio (que vai até 31 de dezembro de 1975, podendo ser renovado), dos direitos da UFV de usar as dependências da Usina, para suas atividades de ensino, pesquisa e extensão, e da indicação do representante da Universidade incumbido de manter contatos permanentes com a CCPL.



# UFV

## INFORMA

EDITADO PELA IMPRENSA UNIVERSITÁRIA  
UNIVERSIDADE FEDERAL DE VIÇOSA  
VIÇOSA - MINAS GERAIS - BRASIL

## Semana do Fazendeiro começa dia 15

Começa dia 15 próximo, na Universidade Federal de Viçosa, a 46.ª Semana do Fazendeiro. A abertura oficial será presidida pelo governador Rondon Pacheco e contará, também, com a presença dos reitores Eduardo Osório Cisalpino, da Universidade Federal de Minas Gerais, e Antônio Fagundes de Sousa, da Universidade Federal de Viçosa.

O professor Osmar Ribeiro, presidente do Conselho de Extensão da UFV, já ultimou os preparativos da tradicional promoção extensionista desta Universidade, que reúne, aqui, todos os anos, centenas de ruralistas que buscam novos métodos aplicáveis à agropecuária, para o aumento da produção e produtividade em suas propriedades.

É o professor Osmar Ribeiro quem diz: — "Objetivando facilitar aos professores e aos próprios agricultores um melhor entrosamento e aproveitamento das aulas que serão ministradas, englobamos muitas delas — de 100 passou para 59 o número de cursos — resultando daí mais facilidades para que o interessado assista às aulas nos períodos da manhã e da tarde". Esclarece o presidente do Conselho de Extensão que a finalidade da promoção é clara e bastante conhecida, principalmente, daqueles que lidam no campo da extensão rural. "Procuramos, durante a Semana do Fazendeiro, despertar a atenção do produtor rural e ao mesmo tempo ensinar-lhe técnicas e métodos objetivos para as suas diversas atividades, que visam o aumento da produção e produtividade em qualquer empresa rural".



O professor Osmar Ribeiro.



Esta é a sede do Departamento de

# Economia Rural

O Brasil está atravessando momentos históricos no contexto do seu desenvolvimento global, contando, para isso, com o entrosamento e participação das forças úteis de todos os setores da vida nacional, que se unem em busca do aumento da capacidade geral de produção do País.

Um dos ângulos mais salientes desta fase do progresso brasileiro é o que se prende ao seu desenvolvimento agrário. Neste particular, o Departamento de Economia Rural (DER) da Escola Superior de Agricultura da UFV, dirigido pelo professor Euter Paniago, vem dando importante contribuição, através do fornecimento, ao País, de técnicos de alto nível, que vêm atuando com destaque nos mais elevados escalões governamentais, ligados à política agrícola brasileira.

### Técnicos de alto nível

O professor Euter Paniago, chefe do DER, explica que esse Departamento prepara, atualmente, técnicos em níveis de Mestrado e Doutorado, existindo 15 alunos neste último, sendo que um, de nacionalidade argentina, já completou os exames de qualificação (que antecedem a defesa de tese) e os créditos exigidos do candidato a este Curso.

Este aluno, prossegue o professor Euter Paniago, mes-

mo antes da conclusão do Curso, tem sido solicitado para importante função junto ao CEPLAC, na área de formação de capital para produção de cacau, na Bahia, o que atesta as condições da demanda de técnicos, nesse mercado de trabalho, em todo o País.

Além do CEPLAC, outros órgãos têm procurado atrair esses técnicos de alto nível, formados pelo Departamento de Economia Rural da UFV, como



O professor Euter Paniago.

# cos de alto nível

de Economia Rural, a procura, para o próximo período letivo, estará em torno de 150 candidatos (de todo o Brasil e alguns países da América Latina) para as 30 vagas que o Departamento oferece.

Além de estudantes da América Latina, o DER recebeu um aluno japonês, que veio do seu país, exclusivamente para matricular-se no Curso de Mestrado do Departamento de Economia Rural.

## Produção do DER

O Governo de Minas estuda, no momento, a implantação do PRODEMATA (Programa de Desenvolvimento da Zona da Mata), que vai beneficiar cerca de 130 Municípios da Zona da Mata, partindo de uma série de trabalhos que o Departamento de Economia Rural executou, em convênio com o Ministério do Planejamento. Caberá ao DER o parecer sobre assuntos encaminhados aos executores do PRODEMATA, no que concernir à viabilidade

econômica do que se tiver em vista realizar.

Além desse valioso trabalho prestado à economia mineira, o DER coloca à disposição do desenvolvimento do País importantes subsídios, representados pelas 170 teses defendidas pelos seus pós-graduados, nas áreas de Economia Rural e Extensão Rural.

Para o professor Euter Paniago, a grande preocupação do Departamento de Economia Rural, agora, é encontrar técnicos de alto nível para o seu corpo docente, uma vez que existe carência desses elementos, altamente especializados. A solução está na contratação de técnicos estrangeiros, como ocorre, no momento, com um técnico argentino, que aqui se encontra, através de convênio com a Fundação Ford.

Outra meta prioritária do DER é a realização de novos convênios, para a obtenção de mais recursos extra-orçamentários para o pleno funcionamento do Departamento.

## Rápidas

A revista FUNDAÇÃO JP, editada em Belo Horizonte pela Fundação João Pinheiro, publicou, em sua última edição, cinco páginas dedicadas à Universidade Federal de Viçosa.

Aplaudido de pé, em Ouro Preto, o Teatro Universitário de Viçosa. Motivo: Sucesso total na apresentação da peça "Essa Mulher é minha".

A professora Maria de Lourdes Ferreira Garcia, da Escola Superior de Ciências Domésticas, conclui curso a nível de "Magister Scientæ" na Universidade de Tucson, nos Estados Unidos.

Com recursos provenientes da doação da Fundação Ford, o Departamento de Economia Rural contratou o professor Julio A. Penna, argentino, o qual obteve, recentemente, o grau de Ph.D. na Universidade de Purdue.

O novo técnico do Departamento de Economia Rural já esteve em Viçosa, durante ano e meio, quando se encontrava trabalhando em sua tese de doutorado.

O professor Julio Penna representa nova aquisição para suporte dos programas de mestrado e doutorado oferecidos pelo Departamento de Economia Rural.

Dentro das comemorações dos dez anos da Escola Superior de Florestas, será realizado, aqui, o I Congresso Brasileiro de Florestas Tropicais, que contará com a participação de entidades e técnicos nacionais e estrangeiros.

Em colaboração com o meio artístico-musical viçosense, para encerrar a parte social da Semana do Fazendeiro, consta da programação "A Noite da Seresta", com o famoso "Conjunto de Serestas Zé Boia". A festa será realizada dia 18 próximo, quinta-feira, no Ginásio de Esportes, e terá como atrações dois expoentes máximos do cancioneiro popular brasileiro. São eles: o cantor Carlos José e o violonista Canhoto.

Visando melhor contato com todos os setores da Universidade, a Imprensa Universitária transferiu os seus serviços de chefia, atendimento e redação para as antigas dependências do DCE, que foram especialmente remodeladas para essa finalidade.



O ginásio e os vestiários da Praça de Esportes da UFV.

# Educação física e esporte melhoram na Universidade

Uma a uma surgem as obras que vão dando forma à moderna Praça de Esportes da UFV, que proporcionará à sua comunidade universitária a prática de um bom número de modalidades desportivas, além das atividades de atletismo e recreação. O grande Ginásio já está pronto, sendo o lugar ideal, não apenas para as pequenas competições esportivas domésticas, como também para os grandes acontecimentos do atletismo nacional.

O professor Hotthorgamim Petterman, Chefe do Serviço de Educação Física (SEF) da Divisão de Assistência da UFV, explica: "Chegamos aqui em 1972. A nossa missão era implantar o sistema esportivo da Universidade, para o cumprimento do que determina o Decreto-Lei 69.450, que tornou a Educação Física obrigatória em todos os níveis e ramos da escolarização, com predominância desportiva no ensino superior".

Nesse período, o professor Petterman e os demais professores do SEF foram incumbidos de adaptar a prática de esportes, na UFV, à sua realidade, na época, isto é, ao material técnico e humano então existente.

O fato de se tratar de um serviço novo, em implantação, não permitia aos antecessores do professor Petterman o pleno atendimento do que dispõe o Decreto-Lei 69.450, ou mesmo a sua interpretação completa, providência que vem sendo tomada pela atual equipe do SEF.

No momento, o Serviço de Educação Física oferece aos alunos da UFV sete modalidades desportivas: vôleibol, basquete, handbol, atletismo, ginástica feminina, futebol de campo e natação. Além destas, há, ainda: judô, capoeira e karatê, dirigidas diretamente pelos universitários, sob orientação do SEF.

## Metas

Diz o professor Petterman: "Fomos buscar no espírito do Decreto-Lei 69.450 as nossas metas de trabalho, isto é, através da prática de esportes nos clubes, a manutenção e aprimoramento da aptidão física e conservação da saúde do estudante no campus universitário e a consolidação do sentimento comunitário e de nacionalidade".

"Temos procurado alcançar os objetivos pretendidos pelo Decreto-Lei e, com base em nossas experiências na Universidade, estamos fazendo, hoje, uma reestruturação do setor, preparando-o para o trabalho que lhe cabe realizar".

Explica o professor Petterman que tem recebido apoio total da parte da Divisão de Assistência, "o que nos tem animado bastante, daí a razão pela qual estamos confiantes em que atingiremos, plenamente, a reestruturação do SEF. Além disso, contamos com uma equipe de excelentes professores, o que nos assegura um trabalho mais racional, que vamos desenvolver a partir do segundo semestre".

Os professores do SEF acreditam que até março do ano que vem já estará pronto o Pavilhão de Ginástica da UFV, que está sendo construído na Praça de Esportes, possibilitando

a ampliação das atividades de Educação Física.

A Praça de Esportes terá, também, um Pavilhão de Fisioterapia, com atendimento médico em tempo integral, e a sauna será bem ampliada, para atender à procura que cresce a cada dia.

Prossegue o professor Petterman: "Atualmente, possuímos no Departamento Médico um profissional especializado em Medicina Desportiva, o dr. Raimundo Faria, que vem colaborando, eficientemente, para o bom funcionamento do SEF".

Segundo, o Chefe do Serviço de Educação Física, as modalidades desportivas no campus da UFV são, basicamente, as ideais, e, com a construção das quadras de vôleibol, basquete, das piscinas etc., o SEF estará em condições de atingir seus fins.

## Mecanismo do SEF

Atualmente, o Serviço de Educação Física recebe o aluno, verifica suas condições de saúde e encaminha-o a um dos clubes (turmas de basquete, vôleibol, futebol de campo, atletismo, ginástica feminina e futebol de campo), para a verificação de suas tendências desportivas.

Uma vez verificadas, isto é, após passar o aluno pelos clubes, a equipe de professores do SEF trabalha no sentido de dar ao acadêmico melhor formação desportiva.

Para aprimorar o nível técnico dos atletas nas competições olímpicas, o Governo Federal realizou um estudo sobre os métodos de formação de representantes de 70 países (os melhores das olimpíadas), e constatou que eles vinham dos meios universitários, ou



O professor Hotthorgamim Petterman, Chefe do Serviço de Educação Física.

seja, eram aperfeiçoados nas universidades, quando estudavam.

A partir daí, em medidas administrativas sucessivas, o Governo determinou a implantação das práticas desportivas e de atletismo nas universidades do País, chegando, assim, ao Decreto de julho de 1969, regulamentado pelo Decreto-Lei 69.450 de 1971.